

# 14. INTERNATIONALES SPEEDSKATE KRITERIUM

AND

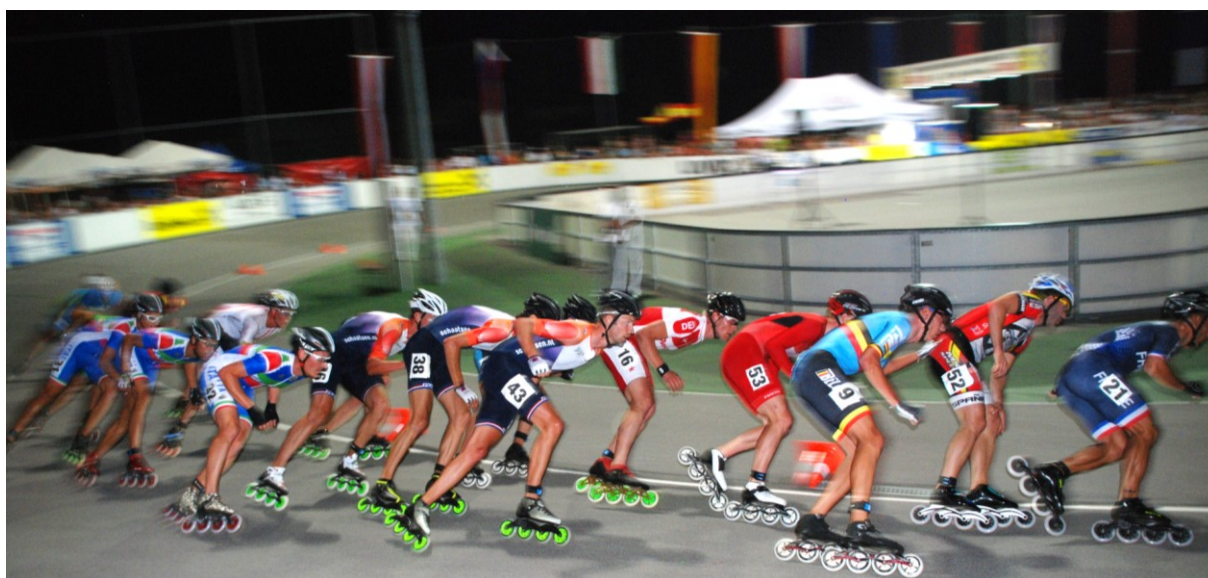
## 11. EUROPEAN CUP CADETES – YOUTH - JUNIORS - SENIORS WÖRGL/TIROL/AUSTRIA

### 31. Mai bis 2. Juni 2019

in der Lattella-Speedskatearena/Wörgl/Tirol/Austria  
Innsbrucker Str. 34 b, 6300 Wörgl



WÖRGL  
SPORT



#### AUSSCHREIBUNG ANNOUNCEMENT

€ 3000,-- award money  
overall men and women

Seniors: € 750/ € 450/ € 300

Veranstalter CERS, ÖRSV, TRSV,

Durchführender SC-Lattella-Wörgl/Team Speedskating, [www.scwoergl.at](http://www.scwoergl.at)  
Verein/organized by

Gesamtorganisation/ Robert Petutschnigg, Innsbrucker Straße 34b, 6300 Wörgl  
organisation

Internet: [www.speedskatearena.at](http://www.speedskatearena.at)

Termin/Date: Beginn Freitag 17:00 Uhr mit dem Sprint über 500m. Am Samstag und Sonntag  
Start: um 9.00 Uhr. Der genaue Zeitplan wird nach Anmeldung aller Teilnehmer bekannt  
gegeben.

*Friday start 5pm with the sprint over 500m. Saturday and Sunday at 9am. More  
information about the races, participants and the timetable you will find at  
[www.speedskatearena.at](http://www.speedskatearena.at) We will inform you via email, if there are any  
modifications.*

**Meldeschluss:** **1.5.2019** entry-deadline for inscription

Meldeadresse: [www.europeancupinline.eu](http://www.europeancupinline.eu) (online registration)

Lattella  
frucht & molke



- Ort/*Place*: **Lattella-Speedskate-Arena**, neben dem Bundesschulzentrum in **6300 Wörgl, Innsbruckerstrasse 34 b** (hinter ÖAMTC)
- Bahn/*track*: 250 m Länge/*length*, 6 m Breite/*wide*, 12 % Überhöhung/*overbanked*, Flutlichtanlage 300 Lux Feinasphalt mit einer 0 – 5 mm Körnung, *fine asphalt, 0-5mm granulation*.
- TeilnehmerInnen/*Participants*: Alle Speedskater von nationalen und internationalen Vereinen die einem der FIRS angeschlossenen Verband angehören.  
**Nachwuchsklassen und Allgemeine Klasse.**  
*All speedskaters who are members of national and international clubs in the FIRS federation. Kids, cadets, juniors and seniors.*
- Hochstart-Regelung: Läufer der **Klassen** Schüler, Kadetten, Jugend und Junioren dürfen in der jeweils nächsthöheren Läuferklasse starten. Ein solches Hochstarten muss vor dem Wettkampf bzw. bei der Anmeldung vermerkt werden, die gemeldete Läuferklasse gilt für die gesamte Veranstaltung (auch für die Staffeln). **Eine Hochstartmeldung an den Renntagen ist nicht mehr möglich.**
- Skipping to higher Category:* *Skaters of the categories **Schüler, Cadettes, Jugend and Juniores** are allowed to skip to the next higher category. Such a choice of category has to be notified prior to the event. No modification of the category will be accepted during the event. The category of a skater, once determined, will be applied to the American relay races too.*
- Nennungen: Alle Klassen über [www.europeancupinline.eu](http://www.europeancupinline.eu)
- Registration:* *For all skaters: [www.europeancupinline.eu](http://www.europeancupinline.eu)*
- Nennschluss/ *dead*: 1. Mai 2019 – **20.00** Uhr. Nachnennung vom 2. Mai mit erhöhter Gebühr bis 24. Mai 2019, später sind keine Nachnennungen möglich.
- Line for inscription:* *1st May 2019 – **8pm**. Later registration 2nd until 24th May with higher fees - later inscription not possible*
- Nenngebühr:  
(inklusive Chipmiete) **Cadetten, Jugend, Junioren und Aktive**  
bis 1. Mai € 25,--  
vom 2. Mai - 24. Mai € 50,--
- Für *Schülerklassen*** AK 4 bis AK 12 beträgt die Startgebühr  
bis 1. Mai € 10,--  
vom 2. Mai - 24. Mai € 20,--
- Abholung der Startnummer nur vereinsweise bzw. per Mannschaftsführer.  
**Die Startgebühr muss bei Nennungsschluss auf dem Konto eingelangt sein.**
- Entry fee:* ***Cadets, Jugend, Juniors and Seniors***  
*(inclusive chipfee)* *Until 1st May € 25,--*  
*2nd May - 24th May € 50,--*
- Kids AK 4 until AK 12 have to pay***  
*until 1st May € 10,00*

2nd May - 24th May € 20,--

*Every team or club get numbers and transponders in a pack.*

***The entry-fee has to be transfered to the account of the organizer***

Überweisung Start-  
gebühren/ *bank*  
*transfer of*  
*entry fee*

Raiffeisen Bezirksbank Kufstein  
IBAN: AT04 3635 8002 0010 9785      BIC: RZTIAT22358

Wirksamkeit der  
Meldung/ *vali-*  
*dation of inscription*

Die Meldung ist erst mit Zahlung der Meldegebühr gültig!  
*The inscription is valid only with payment of the inscription fee!*

Chip-Kautiön:

Es wird eine Chipzeitnehmung verwendet. Diesbezüglich ist eine Kautiön von  
**€ 50,--** zu hinterlegen bzw. Dokumente. Rückgabe nach dem letzten Rennen.

*Chip-caution:*

*Chiptiming will be used in addition to the normal time-control. You have to pay*  
**€ 50,--** *for caution or documents, will be given back after the last race.*

Kampfgericht:  
*Referees:*

ÖRSV, DRIV, CERS

Zeitnehmung:  
*Racetiming:*

Zwaantjes Roller Club Fotofinish and Sportstimekeeping Team  
powered by Jacques Lemans

Durchführung:  
*Contest:*

Die Veranstaltung wird nach den geltenden Wettkampfregeln der C.I.C.  
der Sparte Speedskating durchgeführt.  
*The international sport regulation of the C.I.C. will be applied.*

Haftung:

Mit ihrer Anmeldung erkennen die Teilnehmer den Haftungsausschluss des  
Veranstalters für Schäden jeder Art an. Sie erklären, dass sie für die Teilnahme an  
diesem Wettbewerb ausreichend trainiert haben, körperlich gesund sind. Es  
besteht eine generelle Helmpflicht.

*Exclusion of Liability: Neither the organizers, nor the judges, nor the owners take any liability for the*  
*condition of the circuit and the danger being effected by the competition for the*  
*competitors and the officials. Everybody has to wear a helmet.*

Staffelwertung:

je 2 - 3 Läufer bzw. Läuferinnen eines Vereines, Teams, Landesverbandes oder  
Nationalteams können an den Staffeln teilnehmen. Startgebühr € 10,--  
pro Staffel bar am Renntag.

*American Relay:*

*2 or 3 athletes of a Club, Team or Nation can start in the relay. Inscriptionfee*  
*€ 10,-- for each Team, cash on raceday.*

Proteste:

*Protests:*

Maximale Protestzeit 10 Minuten nach Verkündung der Entscheidung,  
Protestgebühr € 70,--.  
*Maximum time for any protest: 10 Minutes after the announcement of the jury's*  
*decision, protest fee € 70,--.*

Startnummern:

*Starting numbers:*

Die Startnummern sind von allen Wettkampfteilnehmer/innen nach Anweisung des  
Wettkampfgerichtes zu tragen. Geht ein Läufer ohne seine Startnummer an den  
Start, wird er zurückgewiesen. *Starting numbers have to be worn by all*



*competitors according to the instructions of the judges. Competitors without numbers will be refused at the starting line.*

Wertung/  
*Classification:*

Einlaufplatzierung gleich Punkte. Bei Gesamtpunktegleichheit ist die bessere Platzierung auf der längsten Strecke entscheidend. Geht ein/e Läufer/innen bei einem Rennen nicht an den Start, so erhält er/sie den letzten Platz seiner Gruppe plus einen Punkt. Die Sieger werden in jeder Kategorie ermittelt. Es wird eine Gesamtwertung durchgeführt - 2, 3 Kampf bzw. 4 Kampf. Für den Europacup wird eine Sprintwertung (2 Bewerbe) und eine Langdistanzwertung (2 Bewerbe) vorgenommen. *Order on the finish line equal points. In case of parity after the last race the decision will be made by the result of the longest race. If a competitor does not compete in one race he/she is given the last place plus one additional point. Winners will be determined for each category in all over all ranking 2, 3 or 4 races. For the European Cup there will be 2 Sprint results and 2 long distance results for the ranking.*

Qualifikation:

Sieger und beste Zeiten über 500m im Europacup der Cadetten bis Aktivenklassen für das erste Rennen, in der Folge qualifizieren sich die ersten beiden. Siehe Rulebook CEC Art. 123. *Winner and best times over 500m in the European Cup for cadets until seniors for the first race, in the following the first two skaters. See CEC-Rule Art. 123.*

Regelung C-B  
Finale:

Die beiden Erstplatzierten eines C- oder eines B-Finales erreichen das nächste höhere Finale und sind dann dort erneut startberechtigt. Die beiden Letztplatzierten eines A- oder eines B-Finales steigen in das nächste tiefere Finale ab.

*Rules for the C-B finals:*

*The two first places fo the C- or B-final will reach the next level of the final and therefore are able to start again. The two last places of the A and B final will have to go to the next lower final.*

Europacup-  
wertung:

Für die Wertung gilt das Regelment des Europacups. 2 (S) Kurzdistanzen und 2 (L) Langdistanzen werden getrennt gewertet.

*Classification*  
*E-Cup:*

*The conditions of contest of the E-Cup are valid. 2 (S) Shortdistances and 2 (L) Longdistances separated rated.*

Training:

Letztes Training auf der Bahn vor dem Wettkampf - Freitag, ab 10.00 bis 16:00 Uhr möglich. *Last training on the track – Friday – 10:00 until 16:00*

Anti-Doping:

Dopingkontrollen sind vorgesehen  
*Doping controls will be done*

Anti-Doping-Regeln:

Sämtliche Teilnehmer dieser Veranstaltung haben die Anti-Doping-Regelungen des FIRS und die Anti-Doping Bestimmungen des Anti-Doping Bundesgesetzes (im Folgenden „ADBG“ genannt) in der derzeit gültigen Fassung einzuhalten. Insbesondere ist der Athlet verpflichtet bei Dopingkontrollen im Sinne des ADBG bzw. entsprechend dem Reglement des FIRS mitzuwirken. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung anerkennt der Athlet die Disziplinarhoheit der Österreichischen



Anti-Doping Rechtskommission sowie der Unabhängigen Schiedskommission, welche für den zuständigen Bundessportfachverband, den ÖRSV, ein Verfahren betreffend Sicherungs- und/oder Disziplinarmaßnahmen im Sinne des ADBG führen. Des Weiteren verpflichtet sich der Athlet mit Teilnahme an dieser Veranstaltung etwaige ergänzende Anti-Doping Bestimmungen der WADA und der FIRS bzw. sonstiger nationaler und internationaler Organisationen, welche der ÖRSV angehören, einzuhalten. LäuferInnen werden nicht zum Start zugelassen, wenn sie:

- wegen Dopings suspendiert oder gesperrt sind;
- nicht gemäß § 5 Abs. 1 Z 6 den Wiederbeginn der aktiven Laufbahn gemeldet haben;
- in den ersten sechs Monaten nach Meldung des Wiederbeginns der aktiven Laufbahn gemäß § 5 Abs. 1 Z 6

Weitere Informationen sind online auf der Homepage der NADA Austria ([www.nada.at](http://www.nada.at)) oder des Sportministeriums einzusehen.

*Anti-doping-rules: All participants of this event have the anti-doping regulations of the FIRS and the anti-doping rules of the Anti-Doping Federal Act (referred to as "ADBG") observed in the currently valid version. In particular, the athlete is obliged in doping controls within the meaning of ADBG or in accordance with the regulations of the FIRS participate. By participating in the event the athlete recognizes the disciplinary jurisdiction of the Austrian Anti-Doping Law Commission and the Independent Arbitration Commission, which lead for the competent national sports federation, the ÖRSV a procedure concerning safety and / or disciplinary measures within the meaning of ADBG. Furthermore, the athlete committed to participate in this event any additional anti-doping rules comply WADA and FIRS and other national and international organizations, which belongs to the ÖRSV. Skaters are not allowed to start, if they:*

- suspended or banned for doping -;*
- Not in accordance with § 5 para 1 No 6 the resumption of active career. have reported;*
- In the first six months after notification of the re-start of the active career according to § 5 para 1 no. 6*

*More information is available online on the website of NADA Austria ([www.nada.at](http://www.nada.at)) or the Ministry of Sport to see.*

Unterkünfte: [www.hohe-salve.com](http://www.hohe-salve.com) Tourismusverband Wörgl Tel: 0043 57507 7000 – [info@hohe-salve.com](mailto:info@hohe-salve.com)

Accommodation: [www.hohe-salve.com](http://www.hohe-salve.com) tourist office phone: 0043 57507 7000 - [info@hohe-salve.com](mailto:info@hohe-salve.com)

Teilnehmer 2018: 412 aus/ from 22 Nationen/ nations  
Participants 2018:

Sieger 2018: **Peter MICHAEL** (Neuseeland) Arma Arena Geisingen Team bzw. **Mareike Thum** (GER) Arma Arena Geisingen Team.

Winner 2018: **Peter MICHAEL** (New Zealand) Arma Arena Geisingen Team bzw. **Mareike Thum** (GER) Arma Arena Geisingen Team.

**Lattella**  
frucht & molke

**hb**  
**BODNER**  
[www.bodner-bau.at](http://www.bodner-bau.at)

**TIGAS**

**TOM TAILOR**  
EST. 1962

**orsv**  
Österreichischer Rollsport  
und Inline-Skate Verband  
**TRSV**  
Tiroler Rollsport & Inline-Skate Verband

**tirol** Sport  
**ASVO**  
DIE ADRESSE im Sport.

**Stellenwert:** Der Europacup ist nach der Europameisterschaft der bedeutendste Wettbewerb in Europa. Größte Inline-Speedskating-Mehrkampf-Veranstaltung in Österreich. Zählt in der Zwischenzeit zu den größten in Europa.

**Level:** *The european cup is the next level after the European Championships. Wörgl is the greatest Inline-Speedskatingevent in Austria and one of the biggest track-events in Europe.*

**Presse/Press:**

**Internet:** Informationen/ Information auf/ on [www.speedskatearena.at](http://www.speedskatearena.at)

## Läuferklassen und Strecken

(categories and race distances –categories et distances des courses - categorie e distanze delle gare)

Klasse (category)	Jahrgang				
Sen./AK 19+ Damen	2000 u. älter	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P(E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Sen./AK 19+ Herren	2000 u. älter	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Jun-/AK 17/18 Damen	2001 – 2002	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Jun-/AK 17/18 Herren	2001 – 2002	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Jugend/AK 15/16 Damen	2003 – 2004	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Jugend/AK 15/16 Herren	2003 – 2004	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Cad./AK 13/14 Damen	2005 – 2006	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	3000 m P (E-Cup-L)	5000m E (E-Cup-L)
Cad./AK 13/14 Herren	2005 – 2006	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	3000 m P (E-Cup-L)	5000m E (E-Cup-L)
AK 12 Damen	2007		500 m	2000 m	3000m E
AK 12 Herren	2007		500 m	2000 m	3000m E
AK 11 Mädchen	2008		500 m	1000 m	1500 m
AK 11 Burschen	2008		500 m	1000 m	1500 m
AK 10 Mädchen	2009		500 m	1000 m	1500 m
AK 10 Burschen	2009		500 m	1000 m	1500 m
AK 9 Mädchen	2010		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 9 Burschen	2010		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 8 Mädchen	2011		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 8 Burschen	2011		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 6/7 Mädchen	2012 – 2013		50m	Geschicklichkeit	250 m
AK 6/7 Burschen	2012 – 2013		50m	Geschicklichkeit	250 m
AK 4/5 Mädchen	2014 – 2015		30m	Geschicklichkeit	250 m
AK 4/5 Burschen	2014 – 2015		30m	Geschicklichkeit	250 m

**Optional:**

Staffel-Klassen		Strecke	Anzahl Sportler	
Sen./AK 19 + Damen	Sen./AK 19+ Herren	3000m	3 (oder 2)	
Jun/AK 17/18 Damen	Jun-A/AK 17/18 Herren			
Jugend/AK 15/16 Damen	Jugend/AK 15/16 Herren	3000m	3 (oder 2)	
Cad./AK 13/14 Damen	Cad./AK 13/14 Herren			
AK 12 Damen	AK 12 Herren	3000m	3 (oder 2)	
AK 10/11 Damen	AK 10/11 Herren			

(\*) Der Veranstalter behält sich vor, die Distanzen entsprechend der Teilnehmeranzahl kurzfristig abzuändern. Der **500m Bewerb** am Freitag ist nur für die Kategorien **AK19+, AK 17/18, AK 15/16 und AK 13/14**.

(\*) *The organisation can change the distances due to the numbers of athletes. 500m on Friday for the categories **Active, Junioren, Jugend and Cadetts only***

Damen = ladies/dames/femminili

Herren = men/hommes/maschili

Jahrgang = born in/né en/nato in



**P** = Punkte = *point race/course à points/gara a punti*  
**E** = Ausscheidung = *elimination race/ élimination/ eliminazione*  
Staffel = *american relay/ course américaine/ Americana*

**Sprint:** Die Sprint-Aufstellung für den Europa-Cup erfolgt für die einzelnen Klassen nach Ergebnis der Bewerbe am Freitag für den Samstag  
*The Sprint-valuation European Cup is based on the results of Friday for Saturday*

Information und Kontakt/ *Information and contact:*

Ilse Petutschnigg, [petutschnigg@chello.at](mailto:petutschnigg@chello.at), ☎ +43 (0) 676 925 54 94, [www.speedskatearena.at](http://www.speedskatearena.at)

Wir freuen uns auf rege nationale und internationale Teilnahme. In der Beilage senden wir noch das Anmeldeformular für den Wettkampf.

*We would be very happy for a national and international response. In the attachment we send the folder for inscription for the race.*

### **Terminvorschau Internationales Kriterium Wörgl/Europacup**

15. Internationales Speedskate Kriterium/Europacup 5. bis 7. Juni **2020**

16. Internationales Speedskate Kriterium/Europacup 4. bis 6. Juni **2021**

Sie erklären sich damit einverstanden, dass die in der Anmeldung genannten Daten, die während der Veranstaltung entstandenen Fotos, Filmaufnahmen und Interviews im Rundfunk, Fernsehen, Werbung, Büchern, fotomechanischen Vervielfältigungen sowie sämtliche Ergebnislisten uneingeschränkt und ohne Vergütungsanspruch verwertet werden dürfen.

*With that, you agree, that your information mentioned in the registration. All photos, film recordings and interviews on the radio, television, advertising books, photomechanical reproductions and result lists during the event, may be used without restriction and without compensation.*

Beste Grüße  
*Best regards*

Robert Petutschnigg  
*Präsident des Sc-Lattella-Wörgl*

Doris Haupt  
*Vorstandsmitglied*

Gabi Plank  
*Vorstandsmitglied*

Karl Amort  
*Vorstandsmitglied*



Infos, Videos, Pictures etc: [www.speedskatearena.at](http://www.speedskatearena.at)

*Wörgl, Jänner 2019*

**Lattella**  
*frucht & molke*

**BODNER**  
[www.bodner-bau.at](http://www.bodner-bau.at)

**TIGAS**

**TOM TAILOR**  
EST. 1962

**orsv**  
Österreichischer Rollsport  
und Inline-Skate Verband  
**TRSV**  
Tiroler Rollsport & Inline-Skate Verband

**tirol Sport**  
**ASVO**  
DIE ADRESSE im Sport.